

# Amtsblatt

der k. k.

Bezirkshauptmannschaft  
Pettau.

1. Jahrgang.



# Uradni list

c. kr.

okrajnega glavarstva v  
Ptuji.

1. tečaj.

Nr. 22.

Das Amtsblatt erscheint jeden Sonntag.  
Bezugspreis für Behörden und Ämter jährlich 3 fl.,  
für portopflichtige Abonnenten 3 fl. 50 fr.

Uradni list izhaja vsako nedeljo.  
Letna naročnina za oblastva in urade 3 gld.,  
za poštini podvržene naročnike 3 gld., 50 kr.

Št. 22.

3. 13504.

## An sämtliche Gemeindevorstellungen.

### Kundmachung.

Zufolge Erlasses der k. k. Statthalterei in Graz vom 16. Mai l. J. Z. 15330 hat das k. k. Ministerium des Innern die Einfuhr von Rindvieh aus den wegen **Lungenseuche** gesperrten Gebieten des deutschen Reiches unbedingt zu verbieten gefunden und zwar:

1. Aus den Regierungsbezirken Stettin, Stralsund, Magdeburg und Merseburg des Königreiches Preußen;

2. Aus den Kreishauptmannschaften Leipzig und Zwickau des Königreiches Sachsen.

Dieses Verbot tritt an Stelle jenes mit der Kundmachung vom 16. April l. J. Z. 11936 verlautbarten in Wirksamkeit. (Siehe Amtsblatt Nr. 18 Seite 2.)

Pettau, am 19. Mai 1898.

3. 13261.

## Viehverkehr mit Ungarn, Croatien und Slavonien.

Laut Kundmachung der k. k. Statthalterei in Graz vom 11. Mai l. J. Z. 14812 ist die Einfuhr von **Rindern aus Ungarn** wegen des Bestandes der **Lungenseuche des Rindes** aus den Comitaten Arva, Lipto, Nyitra, Pozsony (mit Ausschluß der Insel Schütt), Szepes, Trenčin und Turocz, sowie den Stuhlbezirken Rajka des Comitates Moson und aus der königl. Freistadt Pozsony nach Steiermark verboten.

2. Die Einfuhr von **Schweinen** ist wegen des Herrschens der **Schweinepest in Ungarn und Croatien-Slavonien** nach dem Bezirke Pettau verboten.

3. Wegen des Herrschens der **Schafpocken** ist die Einfuhr von Schafen aus den Comitaten Modrus-Fiume und Lika-Krbava nebst der in diesen Comitaten liegenden Stadtbezirke untersagt.

Pettau, am 17. Mai 1898.

## Kalender.

### A) Für Gemeindeämter.

Vorzulegen sind:

Štev. 13504.

## Vsem občinskim predstojništvom.

### Razglas.

Vis. ces. kr. namestništvo v Gradcu naznanja z odlokom z dne 16. maja t. l., štev. 15330, da je vis. c. kr. ministerstvo notranjih zadev brezpogojno prepovedalo uvoz goveje živine iz onih pokrajin nemške države, v katerih je razširjena **pljučna kuga** in sicer:

1. iz vladnih okrajev Stettin, Stralsund, Magdeburg (Devin) in Merseburg, kraljestva pruskega;

2. iz kresij Lipsko in Zwickau, kraljestva saksonskega.

Ta prepoved velja namesto one, koja je bila razglašena 16. dne aprila t. l. štev. 11936. (Glej uradnega lista štev. 18, str. 2.)

Ptuj, 19. dne maja 1898.

Štev. 13261.

## O živinskem prometu z Ogerskem in Hrvaško-Slavonskem.

Vis. ces. kr. namestništvo v Gradcu razglašja z naznanilom z 11. dne maja t. l., štev. 14812 sledeče:

1. Zavaljo razgrajajoče **pljučne kuge pri govedi** prepoveduje se uvoz **goveje živine iz Ogerskega** na Štajersko iz naslednjih okrajev (komitativ):

Arva, Liptó, Nytra, Požun (izvzeta je pokrajina otoka Šute), Spiš, Trenčin in Turoc, istotako iz stolnega okraja Rajka v komitatu Možun ter iz kraljev. svobodnega mesta Požuna.

2. Zavaljo razgrajajoče **svinjske kuge** na Ogerskem in Hrvaško-Slavonskem velja še zana-prejprepoved, uvažati prešiče (svinje) na Štajersko.

3. Zavaljo **kužne bolezni ovčjih koz** prepoveduje se uvoz ovec iz okuženih okrajev Modrus-Reka in Lika-Krbava ter iz mestnih okolišev v teh županijah.

Ptuj, 17. dne maja 1898.

## Koledar.

### A) Za občinske urade.

Predložiti je:

1. Bis längstens 2. Juni die militärischen Auf-  
enthalt- und Veränderungsausweise.

2. Jeden Sonntag die Wochenberichte über den  
Verlauf der Infectionskrankheiten für die abgelaufene  
Woche. (Siehe Amtsblatt Nr. 1.)

### B) Für Ortschaftsräthe.

Dem zustehenden Bezirkschulrathen sind vorzu-  
legen:

Bis 10. Juni die Schulversäumnisverzeichnisse  
beider Hälften des Monates Mai 1898.

### Allgemeine Verlautbarungen.

g. 12510.  
3310 St.

### Veröffentlichung aus den Personaleinkommensteuer- Einschätzungsregistern.

Es wird hiermit zur allgemeinen Kenntniss ge-  
bracht, daß die Zahlungsaufträge zur veranlagten  
Personal-Einkommensteuer pro 1898 bereits zur Zu-  
stellung gelangt sind und daß im Sinne des § 217,  
Absatz 3 des Gesetzes vom 25. October 1896, R.-  
G.-Bl. Nr. 220 die Auszüge aus diesen Zahlungs-  
aufträgen ab 1. Juni 1898 durch 14 Tage im  
Amtslocale dieser k. k. Bezirkshauptmannschaft (Pettau,  
Florianigasse Nr. 5, I. Stock) zur Einsicht der sich  
ordnungsmäßig legitimierenden Censiten des betref-  
fenden Bezirkes aufliegen werden.

Pettau, am 20. Mai 1898.

g. 13262.

### Schutzimpfung gegen die Wuth.

Anlässlich eines vorgekommenen Falles, daß ein  
von einem wüthenden Hunde gebissener Knabe aus  
Böhmen erst 4 Wochen nach erfolgter Verletzung, schon  
mit deutlichen Symptomen der Lyssa behaftet, über  
Weisung der politischen Behörde nach Wien in die  
Schutzimpfanstalt im k. k. Rudolfspitale gebracht  
wurde und daselbst nach wenigen Stunden der Lyssa  
erlegen ist, ohne daß an demselben eine Schutzimpfung  
mehr vorgenommen werden konnte, wird in Folge Er-  
lasses der h. k. k. Statthalterei in Graz vom 4. Mai  
l. J. 3. 12778 und mit Beziehung auf die im  
Jahrgang 1894 Nr. 39 des österreichischen Sanitäts-  
wesens publicierte Kundmachung des k. k. Statthalters  
von Niederösterreich vom 27. Juli 1894, Zl. 48821,  
betreffend die Eröffnung einer staatlichen Schutzim-  
pfungsanstalt gegen Wuth in der k. k. Krankenanstalt  
„Rudolfsstiftung“ wiederholt kundgemacht, daß die  
der antirabischen Behandlung bedürftigen Personen  
ehestens nach geschehener Verletzung der vorerwähnten  
Behandlung zugeführt werden sollen.

Pettau, am 21. Mai 1898.

g. 11849.

### Öffentliche Impfungen.

I.

In den Pfarren Mousberg, St. Lorenzen W.-B., St.  
Andrä W.-B., St. Wolfgang W.-B., Maria-Neustift  
und hl. Geist in der Kolos.

1. najkasneje do 2. junija izkaze prebivanja  
in spremembe vojaštva;

2. vsako nedeljo tedenska poročila o stanju  
in izidu kužnih bolezni v preteklem tednu. (Glej  
štev. 1. uradnega lista.)

### B) Za krajne šolske svete:

Pristojnemu okr. šolskemu svetu predložiti  
je:

do 10. junija zapisnike šolskih zamud obeh  
polovic maja meseca 1898. l.

### Občna naznanila.

Štev. 12510.  
3310 d.

### Objavljanje iz cenilnih vpisnikov osebnega dohod- ninskega davka.

V obče se razglasa, da se uže dostavljajo  
plačilni nalogi za osebni dohodninski davek, ki  
se je priredil za 1898. leto, ter da bodo v smislu  
§ 217. odst. 3 postavbe z dne 25. okt. 1896. l.,  
drž. zak. štev. 220, izpiski iz teh plačilnih na-  
logov izpoloženi v pregled od 1. dne junija t. l.  
počenski skozi 14 dni v uradnih prostorih tukajš-  
njega ces. kr. okr. glavarstva (v Florijanskej ulici,  
h. štev. 5 v I. nadstropji v Ptuj) onim vdeležen-  
cem, kateri se redno kot take izkažejo.

P t u j, 20. dne maja 1898.

Štev. 13262.

### Cepljenje v brambo proti steklini.

Ker se je zgodilo, da so nekega dečka iz  
Češkega, kterege je bil ugriznil stekel pes, še le  
čez 4 tedne potem ko se je bilo to zgodilo, in  
so se uže pojavljali jasni znaki stekline, vsled  
povelja politične oblasti prepeljali na Dunaj v  
zavod za cepljenje v brambo proti steklini v  
ces. kr. Rudolfovej bolnici, in je tu umrl za stek-  
line v nekterih urah, ne da bi ga bili mogli  
cepiti, opozarja se vsled ukaza vis. ces. kr. na-  
mestništva v Gradcu z dne 4. maja t. l.,  
štev. 12778 v novič na razglas gospoda ces. kr.  
namestnika na Spodnje Avstrijskem z dne  
27. julija 1894. l., štev. 48821, ki je bil ob-  
javljen v štev. 39. 1894. l. časopisa za avstrijske  
zdravstvene reči, v katerem se naznanja, da se  
je otvoril v ces. kr. bolnici „Rudolfova ustanova“  
na Dunaju poseben zavod za cepljenje v brambo  
proti steklini. Osebe, ktere potrebujejo antirabič-  
nega (protisteklinskega) zdravljenja, treba je po  
poškodbi kar najhitreje mogoče zapeljati v ome-  
njeni zdravilni zavod.

P t u j, 21. dne maja 1898.

Štev. 11849.

### Javna cepljenja osepnic.

I.

V župnijah Majšperg, Sv. Lovrenc v Sl. g., Sv.  
Andraž v Sl. g., Sv. Bolfenk v Sl. g., Gora in  
pri Sv. Duhu v Halozah.

In **Monsberg** Mittwoch den 8. Juni 8 Uhr vormittags;  
 in **Naraple** Donnerstag am 16. Juni um 8 Uhr vormittags;  
 in **St. Lorenzen W.-B.** Freitag am 17. Juni um 8 Uhr vormittags;  
 in **Hl. Geist i. d. Kolos** Samstag am 18. Juni um halb 8 Uhr vormittags;  
 in **Maria-Neuskift** Dienstag am 21. Juni um halb 8 Uhr vormittags;  
 in **St. Andra W.-B.** Montag am 27. Juni um halb 8 Uhr vormittags und  
 in **St. Wolfgang W.-B.** Freitag am 1. Juli um 8 Uhr vormittags.  
 Die Nachschau findet am 8. Tage darauf statt.

II.

In den Pfarren **Polstrau, St. Wolfgang am Raag und St. Nikolai.**

In **St. Nikolai** Montag am 20. Juni um 8 Uhr vormittags;  
 in **St. Wolfgang am Raag** Dienstag den 21. Juni um 8 Uhr vormittags und  
 in **Polstrau** Samstag den 25. Juni um 8 Uhr vormittags.

Die Nachschau findet am 8. Tage darauf statt.

Die Impfstermine sind von den Herren Gemeindevorstehern angemessen zu verlautbaren und werden auch die hochw. Pfarrämter um die Verlautbarung von der Kanzel ersucht.

Bei den öffentlichen Impfungen hat der Herr Gemeindevorsteher anwesend zu sein.

Die Kinder müssen mit reinen und gewaschenen Armen am Impfsammelplatz erscheinen.

Anlässlich der öffentlichen Impfungen werden auch die Schulkinder revaccinirt, bezw. geimpft und haben die Schulleitungen das erforderliche zu veranlassen.

Pettau, am 23. Mai 1898.

3. 13508.

**Ständige Stiftung für im Kriege verwundete, Triest und den Provinzen des Küstenlandes und Dalmatiens angehörige Soldaten.**

Das Curatorium dieser Stiftung hat den stifts-urkundlichen Bestimmungen gemäß den ordentlichen jährlichen Concurs für die im Jahre 1898 aus den Erträgnissen des Eisernen Fonds der obbenannten Stiftung zu vertheilenden Gratualen und zwar sowohl an im Kriege und zwar nicht vor dem Jahre 1866 verwundete, Triest und den Provinzen des Küstenlandes und Dalmatiens angehörige, erwerbsunfähig gewordene Soldaten, als auch an solche Familien im Kriege Gefallener, welche durch deren Verlust ihrer Stütze beraubt worden sind, eröffnet.

Die mit den nöthigen Beweisdocumenten ausgestatteten, stempelfreien Gesuche sind an den Podestà von Triest, als Präsidenten des Curatoriums, bis Ende Juni zu richten.

V **Majšpergu** v sredo 8. dne junija, ob 8. uri zjutraj;  
 v **Naraplih** v četrtek 16. dne junija, ob 8. uri zjutraj;  
 pri **Sv. Lovrenc-u** v Sl. g. v petek 17. dne junija, ob 8. uri zjutraj;  
 pri **Sv. Duhu** v Halozah v soboto 18. dne junija, ob polu 8. uri zjutraj;  
 na **Gori** v tvorek 21. dne junija, ob polu 8. uri zjutraj;  
 pri **Sv. Andražu** v Sl. g. v ponedeljek 27. dne junija, ob polu 8. uri zjutraj in  
 pri **Sv. Bolfenku** v Sl. g. v petek 1. dne julija, ob 8. uri zjutraj.  
 Ogleđovanja vrše se 8. dan potem.

II.

V župnijah **Središče, Sv. Bolfenk na Kogu in Sv. Miklavž.**

Pri **Sv. Miklavžu** v ponedeljek 20. dne junija, ob 8. uri zjutraj;  
 pri **Sv. Bolfenku na Kogu** v tvorek 21. dne junija, ob 8. uri zjutraj in  
 v **Središči** v soboto 25. dne junija, ob 8. uri zjutraj.

Ogleđovanja vrše se 8. dan potem.

Gospodje občinski predstojniki naj roke cepljenja primerno razglasijo, velečastiti župnijski uradi pa naj blagovolijo iste raz leco (prižnico) objaviti.

Pri javnem cepljenji osepnic ima biti navzoč gospod občinski predstojnik.

Cepljenci priti morajo na cepljenje z umitimi, snažnimi rokami.

Povodom javnega cepljenja bodo se v novič, ozir. prvokrat stavile osepnice učencem, ter imajo šolska vodstva v ta namen prirediti, kar je potrebno.

P t u j, 23. dne maja 1898.

Štev. 13508.

**Stalna ustanova za one vojake, ki so deželani Trsta, Primorskega in Dalmacije in so bili ranjeni v vojski.**

Skrbnišтво te ustanove razpisuje, kakor zahtevajo ustanovne listine, za 1898. leto redni letni natečaj za podpore, ki se imajo razdeliti iz donosov železnega zaklada omenjene ustanove. Te podpore dobijo oni vojaki, ki so bili ranjeni v vojski in sicer ne pred 1866. letom, in so deželani Trsta, Primorskega in Dalmacije, ter niso več zmožni pridobiti si kaj, istotako tudi one rodbine (družine), katerih očetje so bili padli v vojski, ter so tako zgubili podporo svojo.

Prošnje, katerih ni treba kolkovati in katerim je pridejati potrebne dokazilne listine, vposlati je županu (podestà) v Trstu, kot predsedniku skrbništva do konca junija t. l.

Nähere Auskünfte sind bei der k. k. Bezirks-  
hauptmannschaft in Pettau zu erfragen.

Pettan, am 18. Mai 1898.

### Schonzeit des Wildes und der Wasserthiere.

Im Monate Juni sind in der Schonzeit:

1. **Saarwild**: Hirsche (bis einschließl. 24. Juni),  
Thiere und Wildkälber, Gemswild, Rehgeiße und Reh-  
kitze, Feld- und Alpenhasen.

2. **Federmild**: Fasanen, Auer- und Birkenhennen,  
Reb-, Hasel-, Schnee- und Steinhühner, Wildtauben,  
Wachteln, Sumpfschnepfen, Wildgänse, Wildenten und  
Rohrhühner.

3. **Wasserthiere**: Karpfen, Schleien und Barben.

### Rundmachungen der Bezirkschulräthe.

#### Bezirkschulraths-sitzungen:

Am 31. Mai l. J. in Rohitsch.

G.-Z. 872/97  
18/II

#### Edict.

Vom k. k. Bezirksgerichte Pettau wird bekannt gemacht:

Es sei die freiwillige Feilbietung der in den Nachlaß  
nach Maria Simonič von Doličen gehörigen Grundstücke als:

I. der Grundparcelle Nr. 629/4, C.-G. Svetinzen Acker  
gajnce mit dem Ausrufspreise per 200 fl.

II. Grundparcelle Nr. 573 Wiese in Svetinzen strugo-  
sak in der Nähe des Bößnitzbaches im Flächenmasse 1 Joch  
1445 Klafter, Ausrufspreis 600 fl., unter Zugrundelegung  
der Feilbietungsbedingungen aus dem Protokolle vom 19. Fe-  
bruar 1898, G.-Z. IV. 872/97 bewilliget und auf den

#### 7. Juni 1898

vormittags Schlag 9 Uhr an Ort und Stelle in Svetinzen  
zunächst beim Acker gajnce mit dem Beifolge angeordnet, daß  
die Grundstücke nicht unter dem Ausrufspreise hintangegeben  
werden und daß die pflegschaftsbehördliche Genehmigung des  
Zuschlages vorbehalten bleibt. Anzahlungen sind als Badium  
bar oder in pupillarischen Werten zu leisten:

1. für den Acker gajnce 40 fl.

2. für die Wiese strugosak 100 fl.

Der Meistbotsrest ist mit 5% zu verzinsen und in drei  
gleichen Raten innerhalb 2, bezw. 4, bezw. 6 Monaten bei  
Gericht oder beim k. k. Notar Simon Dschgan zu erlegen.

K. k. Bezirksgericht Pettau, Abth. II am 16. Mai 1898.

Natančnejji pogoji poizvedó se pri ces. kr.  
okr. glavarstvu v Ptuj.

Ptuj, 18. dne maja 1898.

### Varovati je divjačino in povodne živali.

Meseca junija se ne smejo streljati, ozir.  
loviti:

1. **izmed štirinožcev**: jeleni (do vštévšega  
24. dne junija), košute in srnčeta, divji kozli in  
koze, srne in srnčeta, poljski in planinski zajci;

2. **izmed ptičev**: fazani, divje kure, škar-  
jevke (ruševke), jerebice, gozdne (rudeče), snežne  
in skalne jerebice, divji golobi, prepelice, moč-  
virni kljunači, divje gosi in race ter tukalice  
(liske);

3. **izmed povodnih živali**: karpi, slizi in  
mrene.

### Naznanila okrajnih šolskih svetov.

#### Seje okr. šolskih svetov:

31. dne maja t. l. v Rogatcu.

E. 132/98  
4

#### Dražbeni oklic.

Po zahtevanju cerkvenega predstojništva cerkve sv.  
Marije v Cirkovcih zastopanega po Dr. Horvatu, bo dne

#### 2. junija 1898. l. dopoldne ob 9. uri

pri spodaj oznamenjeni sodnji, v izbi št. 14 dražba  
Andražu in Mariji Draskovič v Spodnjih Jablanah lastnih  
zemljišč vl. št. 19. kat. obč. Unterjabling, 44 kat. obč.  
Johannesberg, 75 kat. obč. Unterjabling in 43 in 166  
kat. obč. Johannesberg, obstoječih iz poslopij in raznih  
zemljišč s pritiklino vred, ki sestoji iz 4 konjev, 2 krav,  
3 svinj, 2 vozov, slame, krme, pluga, brane, konjske  
oprave.

Nepremičninam, ki jih je prodati na dražbi, je  
določena vrednost na 8432 gld., pritiklini na 581 gld.

Najmanjši ponudek znaša za vl. št. 19 kat. obč.  
Unterjabling s pritiklino 5284 gl.; vl. št. 75 kat. obč.  
Unterjabling 350 fl., vl. št. 43 kat. obč. Johannesberg  
225 gl., vl. št. 44 kat. obč. Johannesberg 37 gl. in vl.  
št. 166 kat. obč. Johannesberg 114 fl., skupaj 6010 gl.,  
pod tem zneskom se ne prodaja.

Dražbene pogoje in listine, ki se tičejo nepremičnin,  
zemljiško-knjižni izpisek, hipotekarni izpisek, izpisek iz  
katastra, cenitvene zapisnike i. t. d.) smejo tisti, ki žele  
kupiti, pregledati pri spodaj oznamenjeni sodnji, v iz-  
bi št. 14 med opravnimi urami.

Pravice, katere bi ne pripuščale dražbe, je oglasiti  
pri sodnji najpozneje v dražbenem obroku pred začetkom  
dražbe, ker bi se sicer ne mogle razveljavljati gledé ne-  
premičnine same.

O nadaljnih dogodkih dražbenega postopanja se ob-  
vestijo osebe, katere imajo sedaj na nepremičninah pra-  
vice ali bremena ali jih zadobé v teku dražbenega postop-  
panja, tedaj samo z nabitkom pri sodnji, kedar niti ne  
stanujejo v okolišu spodaj oznamenjene sodnje, niti ne  
imenujejo tej v sodnem kraju stanujočega pooblaščenca  
za vročbe.

C. kr. okr. sodišče v Ptuj, oddelek IV., 21. dne aprila 1898.